

# Hebdo Canada

Ottawa  
Canada

Volume 11, N° 40  
le 9 novembre 1983

L'ossature de bois : redécouvrir le Canada  
au salon Batimat 83 . . . . . 1

Sixième conférence annuelle sur la  
géographie appliquée . . . . . 2

Accord canado-américain sur l'assainisse-  
ment des Grands Lacs . . . . . 3

Inauguration du bureau canadien de l'Ins-  
titut inter-américain de coopération . . 3

Novembre : le Mois du poisson et des  
fruits de mer . . . . . 6

La chronique des arts . . . . . 7

Nouvelles brèves . . . . . 8

## L'ossature de bois : redécouvrir le Canada au salon Batimat 83

Le Canada participera au Salon de la construction et des industries du second œuvre, Batimat 83, qui se tiendra au Parc des Expositions de Paris, du 11 au 20 novembre prochains.

En partie subventionnée par le ministère des Affaires extérieures du Canada, l'exposition mettra en montre toute une gamme de produits de grande qualité, obtenus grâce aux techniques et au savoir-faire qui valent au Canada sa place de choix sur la scène internationale.

Les visiteurs de l'exposition canadienne pourront explorer plus à fond les nombreux avantages de l'ossature de bois, méthode de construction qui relève les défis du maintien des coûts de construction et de la nécessité de conserver l'énergie.

### L'ossature de bois

L'utilisation de la technique du colombage, aussi appelée ossature de bois, remonte à l'époque des colonies du Nouveau Monde. Ce sont les charpentiers, installés en Nouvelle-France et ailleurs en

Amérique, qui ont propagé leur art, tant et si bien qu'aujourd'hui, 98 p. 100 des habitations ayant jusqu'à cinq étages sont érigées d'après la méthode de l'ossature de bois. Après 400 ans d'histoire, cette ossature n'a plus de secrets.

Rien de neuf non plus en ce qui a trait aux techniques de base. En effet, exception faite des progrès accomplis après la Deuxième Guerre mondiale dans les domaines des composantes compatibles et de la normalisation des éléments, les charpentiers modernes n'ont rien modifié aux techniques traditionnelles, déjà parfaitement maîtrisées au XV<sup>e</sup> siècle et dont on reconnaissait alors les multiples avantages.

L'élément nouveauté de la charpente réside dans le fait qu'elle offre, de par sa nature même, une solution pratique aux problèmes actuels du maintien relatif des coûts de construction, et à la nécessité de conserver l'énergie. Compte tenu, en outre, des exigences toujours aussi précises des consommateurs en matière de con-

*(suite à la page 4)*



*Une maison qui comprend un rez-de-chaussée et un sous-sol et qui peut être bâtie dans toutes les provinces canadiennes.*



Affaires extérieures  
Canada

External Affairs  
Canada